



TORQUE SPECIFICATIONS FOR KIT FASTENERS

5136674-01SV

FOR USE ON D55575, D55276, D55585

5136693-01SV

FOR USE ON D55170, D55270, D55580, D55570

5136675-01SV

FOR USE ON D55275

5136488-01SV

FOR USE ON D55271, D55390

▲ WARNING: Improper operation or maintenance of this product could result in serious injury and property damage. Read and understand all warnings and operating instructions in the compressor's instruction manual before operating or performing maintenance on this equipment.

▲ WARNING: Hot surfaces. Risk of burn. Aftercoolers, pump head, and surrounding parts are very hot – do not touch. Allow compressor to cool prior to servicing.

IMPORTANT: After replacing tank and reassembling all components, torque replaced fasteners to correct torques as shown in Figure 1.

Fasteners A - (for use on all models) Torque pump fasteners to 6-8 ft.-lbs. (8.1 - 10.8 Nm)

Fasteners B - (for use on all models) Torque belt guard fasteners to 90-110 in.-lbs. (10.2 - 12.4 Nm)

Fasteners C - (for use on D55270, D55271, D55275, D55276) Torque Engine fasteners to 8-10 ft.-lbs. (10.8 - 13.6 Nm)

Fasteners D - (for use on D55170, D55390, D55570, D55575, D55580, D55585) Torque Motor fasteners to 100-120 in.-lbs. (11.3 - 13.6 Nm)

IMPORTANT: DO NOT reuse fasteners, use the replacement fasteners supplied in kit.

SPÉCIFICATIONS DES COUPLES DE SERRAGE POUR LES ENSEMBLES DE FIXATIONS

5136674-01SV

CONÇU POUR LES MODÈLES D55575, D55276, D55585

5136693-01SV

CONÇU POUR LES MODÈLES D55170, D55270, D55580, D55570

5136675-01SV

CONÇU POUR LE MODÈLE D55275

5136488-01SV

CONÇU POUR LES MODÈLES D55271, D55390

▲ AVERTISSEMENT : un fonctionnement ou un entretien inadéquat de ce produit pourrait se solder par de graves blessures corporelles ou par des dommages à la propriété. Lire et comprendre tous les avertissements et directives d'utilisation figurant dans le mode d'emploi du compresseur avant de l'utiliser et d'y effectuer un entretien.

▲ AVERTISSEMENT : surfaces chaudes. Risque de brûlure. Les postrefroidisseurs, la tête de pompe et les pièces avoisinantes sont très chaudes – ne pas les toucher. Laisser refroidir le compresseur avant d'effectuer des réparations sur l'appareil.

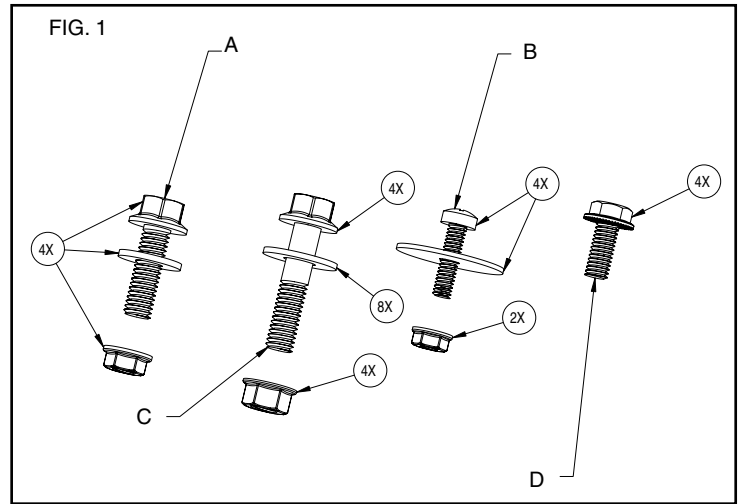
DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286

(JAN06)

Form No. a14585

Copyright © 2006 DEWALT

The following are trademarks for one or more DEWALT power tools: the yellow and black color scheme; the "D" shaped air intake grill; the array of pyramids on the handgrip; the kit box configuration; and the array of lozenge-shaped humps on the surface of the tool.



IMPORTANT : après le remplacement du réservoir et l'assemblage de tous les composants, serrer les fixations au couple correct indiqué à la figure 1.

Fixations A : (utiliser sur tous les modèles) serrer les fixations de la pompe à un couple de 8,1 à 10,8 Nm (6 à 8 pi-lb).

Fixations B - (utiliser sur tous les modèles) serrer les fixations du protège-courroie à un couple de 10,2 à 12,4 Nm (90 à 110 po-lb).

Fixations C - (conçues pour les modèles D55270, D55271, D55275, D55276) serrer les fixations du moteur à un couple de 10,8 à 13,6 Nm (8 à 10 pi-lb).

Fixations D - (conçues pour les modèles D55170, D55390, D55570, D55575, D55580, D55585) serrer les fixations du moteur à un couple de 11,3 à 13,6 Nm (100 à 120 po-lb).

IMPORTANT : NE PAS réutiliser les fixations, utiliser les fixations de remplacement fournies dans l'ensemble.

ESPECIFICACIONES DE TORSIÓN PARA EL JUEGO DE SUJETADORES

5136674-01SV

PARA USAR EN D55575, D55276, D55585

5136693-01SV

PARA USAR EN D55170, D55270, D55580, D55570

5136675-01SV

PARA USAR EN D55275

5136488-01SV

PARA USAR EN D55271, D55390

▲ ADVERTENCIA: La operación y el mantenimiento incorrectos de este producto pueden provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Asegúrese de leer y entender todas las advertencias y las instrucciones de operación incluidas en el manual de instrucciones del compresor antes de operar o realizar el mantenimiento de este equipo.

▲ ADVERTENCIA: Superficies calientes. Riesgo de quemaduras. El posenfriador, el cabezal de la bomba y las piezas circundantes están muy calientes: no los toque. Espere hasta que el compresor se enfríe antes de realizar el mantenimiento.

IMPORTANTE: Luego de reemplazar el tanque y de reensamblar todos los componentes, aplique a los sujetadores que se reemplazaron la torsión correcta como se muestra en la Fig. 1.

Sujetadores A - (para usar en todos los modelos) Aplique una torsión de 8,1 a 10,8 Nm (6-8 libras-pies) a los sujetadores de la bomba.

Sujetadores B - (para usar en todos los modelos) Aplique una torsión de 10,2 a 12,4 Nm (90 -110 libras-pulgadas) a los sujetadores del guardacorrea.

Sujetadores C - (para usar en D55270, D55271, D55275, D55276) Aplique una torsión de 10,8 a 13,6 Nm (8-10 libras-pies) a los sujetadores del motor.

Sujetadores D - (para usar en D55170, D55390, D55570, D55575, D55580, D55585) Aplique una torsión de 11,3 a 13,6 Nm (100-120 libras-pulgadas) a los sujetadores del motor.

IMPORTANTE: NO vuelva a utilizar los sujetadores, use los sujetadores de reemplazo que se suministran con el juego.